

**Zeitschrift:** Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung

**Herausgeber:** Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat

**Band:** 37 (1961-1962)

**Heft:** 21

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 29.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## SCHAFFHAUSER WOLLE



Färberei und chemische Waschanstalt **W. Gisler, Solothurn**

Fabrik: Bielstraße  
Telefon 22542  
empfiehlt sich bestens

Trauersachen schnellstens

## HANS KENNEL

Kräuter und Tees en gros

### ZUG

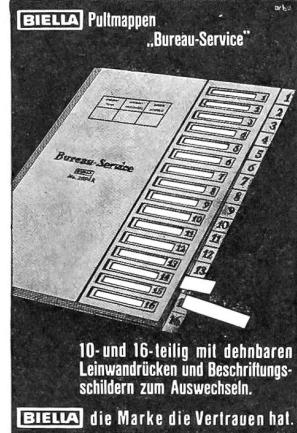
Baarerstraße 115 Telefon (042) 4 05 00  
4 50 12



Telephon 35 45 45

**Teppich- und Steppdecken-Reinigung**

Rosengasse 7 Ø 32 41 48  
Werdstraße 50 Ø 23 33 61  
Kreuzplatz 5a Ø 24 78 32  
Gotthardstr. 67 Ø 25 73 76  
Birmensdorfer-  
straße 155 Ø 33 20 82  
Albisstraße 71 Ø 45 01 58  
Oerlikonerstr. 1 Ø 26 62 70  
Spirgarten Ø 54 54 40  
(Altstetten)



10- und 16-teilig mit dehnbaren  
Leinwanddrücken und Beschriftungs-  
schildern zum Auswechseln.

**BIELLA** die Marke die Vertrauen hat.

In Papeterien erhältlich.

Immer **BIELLA** - Artikel

verlangen und Sie sind  
gut bedient.

## KURSAAL

BERN

Gross. modern, einmalig  
Faszinierend u. beglückend  
in Gestaltung u. Darbietung

Programm täglich  
15.30 und 20.30 Uhr

Alles für die RS und den WK  
kaufst der Wehrmann vorteilhaft bei

## Caminada

Militärstraße 2, Tel. (051) 23 55 63, Zürich

Ordonnanzhemden, nach Vorschrift	Fr. 14.90
Offiziers-Arbeitshemden, Vollzwirn	Fr. 21.50
Offiziershemden, Vollpopeline	Fr. 26.80
Nylsuisse, das wirklich gute Nylon-	
Tricot-Hemd (kein Bügeln mehr)	
Feldgrau Militärsocken	Fr. 28.50
«Grenadier-Socken»	Fr. 4.90
Magglinger Trainer	Fr. 6.90
Feldgrau Unterwäsche	Fr. 24.80



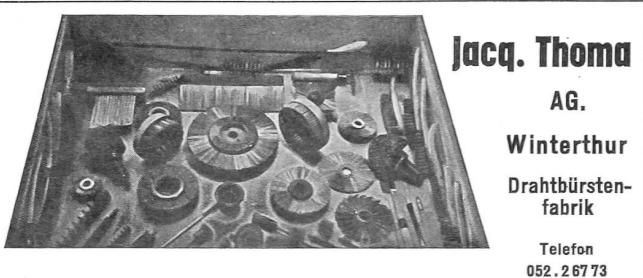
das alpine naturreine Mineralwasser  
kühlt und erquicket

Kauft Waren stets mit Garantie...  
...an einer Plombe kennt man sie!

Verlangen Sie Gratismuster von der  
Plombenfabrik in Horn (Thurgau) · Tel. (071) 42822

## Färberei Wädenswil

Chemische Reinigungs-AG, Wädenswil ZH, Ø 95 60 58  
Filialen in Zürich: Badenerstr. 60, Ø 25 20 41, Forchstr. 92, Ø 32 67 11,  
empfiehlt sich für die Pflege Ihrer Uniformen



**Jacq. Thoma**

AG.  
Winterthur  
Drahtbürsten-  
fabrik

Telefon  
052 26773



**BLECHWARENFABRIK J. VOGEL A**  
GEGR. 1876 AESCH/BASEL TEL. 061 82 35 21

# Empfehlenswerte Baufirmen

**CARL DIENER Söhne**

Bauunternehmung Zürich

BAU - UNTERNEHMUNG



ZÜRICH UND SCHLIEREN



**Gebrüder Krämer AG**

Straßenbeläge – Flugpisten

St. Gallen Zürich

**Franz Vago AG**

Strassen- und Tiefbauunternehmung

Mülheim-Wigoltingen TG

Zürich Zug Schwanden  
Chur Wil SG Immensee



**ANT BONOMOS ERBEN**  
BAU - UNTERNEHMUNG  
ZÜRICH/DÜBENDORF

**STRABAG** Strassenbau und Beton AG

Zürich 2, Seestrasse 97, Telefon 230323  
Strassenbau aller Art. Bituminöse Beläge.  
Pflasterungen. Projektierungen. Tiefbau und  
Betonarbeiten.

**EISEN AG BERN**



Büro: Spitalgasse 37  
Lager: Weyermannshaus

**Walter J. Heller AG**

Bauunternehmung



Sitten BERN Ilanz

**Cellere baut Strassen**



St.Gallen Zug Baden  
Zürich Glarus Andermatt  
Frauenfeld Chur Herisau

**HARTMANN & Co. AG**

Rolladenfabrik und Metallbauwerkstätte Garagetore  
Biel Gottstattstraße 18 Telefon 042.43737

**F. Arnold, Aschwanden & Cie.**

Sand- und Schotter-Industrie  
Flüelen Telefon 044.21087

**Arnold Bührer Baumeister**

Hünibach-Thun

Unternehmung für Hoch- und Tiefbau

**Casty & Co.**

Hoch- und Tiefbauunternehmung Straßenbau  
Baggerarbeiten  
Landquart Telefon 51259

**Reifler & Guggisberg Ingenieur AG Biel**

Tiefbau-Unternehmung

Tiefbau Eisenbeton Straßenbeläge Asphaltarbeiten Geleisebau Telefon 032.44422

**Bürgi + Huser AG**

Bauunternehmung

Bern Monbijoustraße 114  
Telefon 031.454666Hoch- und Tiefbau  
Neu- und Umbauten aller Art  
Beratungen Expertisen

Bern

Belpstraße 18 Telefon 031.22976

**EDUARD BOLLI, SCHAFFHAUSEN**

Dipl. Baumeister Telephon 5 34 05

Hoch- und Tiefbau, Eisenbeton, Maurerarbeiten,  
Erdarbeiten, Kanalisationen,  
Renovationen, Neu- und Umbauten, Fassaden**Aktiengesellschaft Jäggi**

Hoch- und Tiefbau Olten Telefon 062.52191

Zimmerei Schreinerei Fensterfabrikation

**A.GEISSBUHLER u.CIE.****BAUUNTERNEHMUNG**

RUTI/Zch.

Büro und Werkplatz: Mürtschenstraße 9

Industrie-, Wohn- und Umbauten, Straßen- und Tiefbau, Abbrucharbeiten

**JEAN CRON AG**

Technisches Bureau für Ingenieur-Holzbau

Zimmerei Schreinerei und Elementholzbau

Spezialität: Militärbaracken



Basel Pelikanweg 10 Telefon 235990

**AG Baugeschäft Wülflingen**

Tel. (052) 6 50 36

Hoch- und Tiefbau  
ZimmereiSchreinerei  
Glaserie  
Chaletbau**Portlandcementwerk AG Olten**Normalportlandzement «Record»  
Hochwertiger Portlandzement «Super»**Theodor Schlatter & Co. AG**

St. Gallen

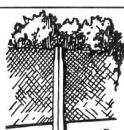
Norm-Türen Isolations-Türen «Monada»  
Wassergasse 24 Telefon 071.227401**Präzisionswerk****Seewen-Schwyz**

A. KISTLER Tel. 043/31424

Ich offeriere Ihnen die seit Jahren bestbewährten und von uns fabrizierten:  
Sicherheitsschlösser, Einbauzylinde für Kasten- u. Einstekschlöß, diverse  
Typen für alle Zwecke, Marke «BAAL». Ersteller von Passe-partout-Anlagen  
über General- sowie Gruppen- und Zentralschlüssel gehend. Spez. Fabrik-  
und Büroräume. Referenzen stehen zur Verfügung.**Gebrüder Schmaßmann**

Malermeister Winterthur Telefon 052.2 66 67

Sämtliche Facharbeiten Spritzverfahren usw.

Einfriedungen Deckenmaterial (Seiling-Decken)  
Kläranlagen mit Trennschnecke Benzinsabschelder  
System Seiling, von der EMPA geprüft  
Fertigfabrikate für Festungsgebäude und Luftschutz**Seiling Eisenbeton AG Bern**  
Prospekte Telefon 031.630019

KAUFE

**Ord. Pistole**

TELEPHON 058/5 16 23

**Sportberger**Wohnanhänger  
formschön, komfortabel  
dauerhaft. Fünf Modelle**Garage Städeli Tel. 21212**

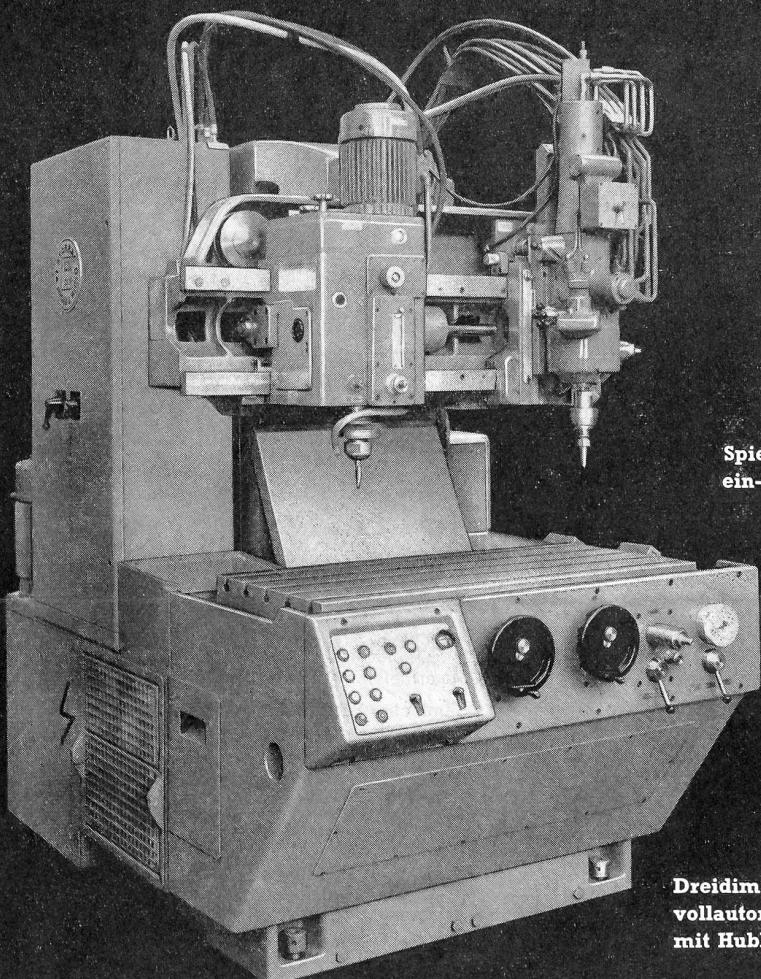
W. Tribulet, Chur

Unsere Qualitätsreinigung und unser vereinfachter, stark verbilligter  
Quick-Service erlauben Ihnen eine regelmäßige chemische Reinigung  
Ihrer Kleider und Uniformen.7 Filialen  
Über 30 Depots  
Prompter Postversand  
nach d. ganzen Schweiz**Braun & Co.**  
FÄRBEREI UND  
CHEM. REINIGUNG  
Basel Neuhausstraße 21 Telefon 32 54 77**fotomatic**Der automatische  
Schweizer Präzisions-  
Belichtungsmesser**Famesa AG**

Wetzikon - Tel. (051) 77 09 54

Alleinvertretung für die Schweiz: **Scheuchzer AG, Bern 25** Telefon (031) 65 44 11

# Original Starr-Hydrokopier-Fräsaute-maten Modell KAB-50



Kopierverhältnis 1:1

1|1

Linear gleichmäßiger Oberflächenvorschub,  
Steigerungen bis 90° auf- oder abwärts  
Automatisches 360°-Umlaufkopieren mit Tiefensteuerung

↑↓

↶↷

Große Oberflächengüte

W

Spiegelbildkopiereinrichtung für ein- und mehrspindlige Maschinen

±

Normale Kopiergenauigkeit  
= 0,05 mm und besser

Ω

Servo-Handsteuerung  
für schwere Schrupparbeiten

○

Hydrograph mit Tasterführung von Hand

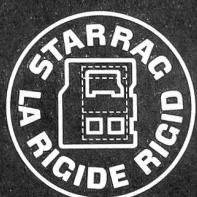
≡

Dreidimensionale  
vollautomatische Kopierfräsoperationen  
mit Hubbegrenzung

↓

Original STARR-Hydrokopier-FRÄSAUTOMATEN in ein- oder mehrspindliger Ausführung  
zur rationellen Herstellung von Gesenken, Formteilen, Glasformen, Flugzeugteilen, Druck- und Spritzgussformen und dergl.  
hydraulisch gesteuertes Spiegelbildkopierfräsen  
automatische Temperaturregelung des Hydrauliksystems  
garantiert gleichbleibende Arbeitsgenauigkeit

W - 470



Verkauf: PESTALOZZI & CO., ZÜRICH 22, Tel. (051) 25 16 40